899
22
Р-7641

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по Сумской области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 47441

на репатрианта Горбань Софию Мартиновну.

Начато: 25 июня 1945 г.
Окончено: 5 мая 1992 г.
На 19 листах

Архив
Сумской области
Р-7641
Оп. 22
Д. 899

Арх. № 47441

Регистрационный лист № 576.

На прошедшего регистрацию в лагере № 285 **или СПП №** _____ **(ненужное зачеркнуть),**

дислоцирующегося в населенном пункте г. Моравская Острава

1. Фамилия Горбань

имя и отчество София Мартыновна

2. Год и место рождения с. Ярошовка, Тимошевского района
1917г. Сумской области

3. Национальность Украинка

4. Образование 2 курс педучилища

5. Специальность учащаяся

6. Последнее постоянное место жительства и работы на территории СССР (для военнослужащих указать наименование воинской части) С. Ярошовка, Тимошевского района,
Сумской области

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Была член ВЛКСМ

8. Почему оказался на территории другого государства В 1942г была мобилизована на работу в Германию

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)

10. Содержался ли в специальных лагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником

12. Служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких и в качестве кого) _____

Z

13. Какие отобраны документы при регистрации Паспорт № 582415

14. Где проживают близкие родственники, кто именно, указать точный адрес с. Ярошовка Талалаевского района, Сумской области Отец - Горбань Мартьян Омелькович Мать - Горбань Надежда Матьвеевна

15. Куда следует на постоянное местожительство с. Ярошовка, Талалаевского района, Сумской области

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

с. Горбань (подпись)

Регистрационный лист заполнил В. Бешуин (Фамилия)

Регистрационный лист проверил: [подпись]

Председатель проверочно-фильтрационной

комиссии НКВД СССР _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: _____

_____ (подпись репатрируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 г.

4 2

Протокол допроса

1 февраля 1947 года

Я, оперуполномоченный 2 отдела УМТБ по Сумской области капитан Алексеев, сего числа допросил Горбань Софья Мартиновна, 1917 г. рожд., урожд. и житель. с. Ярошивка, Талалаевского р-на, Сумской обл., украинка, б/п, быв. чл. ВЛКСМ, образов. 9 классов, со слов не судимс.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 УК УССР С. Горбань

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: В октябре 1942 года я была насильно угнана в Германию, как комсомолка.

Вопрос: Где и кем Вы работали в Германии?

Ответ: В Германии я находилась в гор. Дрезден, работала на фабрике, чернорабочей. В апреля освобождена американскими войсками.

Вопрос: Подвергались ли допросам?

Ответ: Допросам ни где не подвергалась.

Вопрос: Кто подтвердит Ваши показания?

Ответ: Мои показания подтвердит Горбань Мария, Щербина Ольга из с. Ярошивка.

Вопрос: Кого Вы знаете, как изменников Родине?

Ответ: Таких людей я не знаю.

С моих слов записано верно, мне прочитано, в чем расписываюсь

С. Горбань

Допросил: Ст. Уп. 2 отдела УМТБ по СО

Капитан Алексеев

УРСР
Ярошевский
сельсовет
Талалаевского р-на
25. 7. 45 р.

Справка характеристика
Видана Ярошевским с/с
на гр. Горбань Софія
Маркіянівна рожд. 1917
в тім що вона являється
уроженець с. Ярошевки
По соцстану вона праіснода із крестьян
середняків семейное положение ее
Отец Горбань Маркіян Омелькович рожд. 1886 г.
Мать — " — Надежда Матвіевна рожд. 1885 г.
в період німецької власті вона і єї
родителі в поліції неслужили і связі з
Старостами немали
10. X. 42 Горбань Софія м. по мобілізації
принудительно захвачена в Германію.
Що й стверджую
Голова с/р. Л. Й. Дрозд.
Секретар Демишко

7.
4

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

3 февраля 1947г.

Из материалов проверочно - фильтрационного дела видно, что репатриант Горбань Софию Харитоновно

был угнан немцами в Германию.

При проверке компроматериалов не добыто.

Р Е Ш Е Н И Е .

Проверочно- фильтрационное дела направить в 1спец отдел УМВД по СУМСКОЙ обл. для хранения в архиве.

Председатель ПФК:
НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ (ПЕТИЧЕНКО)

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД
чл. комиссии: МАЙОР (БОРОДУЛИН)

ЗАМ НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РОМВД
ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ (ВАСЛОВ)

Архивное ф/дело № 47441
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находивш в америк зоне,

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел ст. опер. 5 отд
л-т

Согласны:
Начальник отделения Гордиц (_____)

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл. (_____)

12 мр
12 IX 1955 г. (_____)
Остапенко

ф-д 47441

5

АНКЕТА

1. Фамилия, имя, отчество на момент угона в Германию
Горбань София Маркияновна

2. Число, месяц, год и место рождения 16 сентября
ш 1917 г. с. Ярошивка Талалаевский р. Сумска обл

3. Национальность Украинка

4. Когда и откуда был угнан в Германию с. Ярошивка
Талалаевский р-н. Сумска обл. В ~~199~~ 1942 год
крибл. сентябр-октябр-м-ці

5. Когда был и кем работал в Германии или находился в концлагере.
Р Была в г. Дрезден (нос штат) Работала на
Консервной ф-ке на ул. Горлице штрасе № 18
/населенный пункт, наименование предприятия/
Хозяин ф-ки Фрау Обоман, ф-ка ім. Гандріша
/фамилия хозяина, в какое время работал/

6. Когда был освобожден и какими войсками, когда возвратился на РОдину
Освобождена Американскі войска в мая м-ці
1945 г. Домой на радіну возвратилась в
1945 г. в июне-июле м-ці

7. Фамилия, имя, отчество и адрес в настоящее время 32089 индекс
г. Днепропетровск-89, ул. Энгеля
дом 11 кв 11. Бычкова София
б Маркияновна

Дата 14 февраля 1992 г. Подпись С. Бычкова

Сумск. обл. Вх. № Б-151 13 04 92

PASSPORT

7

ПАСПОРТ

8

Действителен по 13 июня 1945 года

1. Имя, отчество, фамилия Горбань София Мартыновна

2. Время и место рождения 26/IX 1917 года с Ярошовка, Тим. р-но, Сум. обл.

3. Национальность украинка

4. Социальное положение служащий

5. Постоянное местожительство с. Липовец Тимошевского р-на, Сумской обл.

6. Отношение к военной службе

7. Собственноручная подпись владельца паспорта С. Горбань

ЧЖ № 582415

2. Лица, внесенные в паспорт владельца

№ № по пор.	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Отношен. к влад. паспорта	На основании каких докум. вписана и кем

9

ПАШПОРТ

Дійсний до 13 червня 1945 року

1. Ім'я, по батькові, прізвище Горбань Софія Мартіяновна

2. Час і місце народження 26/IX 1917 р. с. Ярошівка Талалаївськ. р-ну, Сумськ. обл.

3. Національність українець

4. Соціальний стан службовець

5. Місце постійного мешкання с. Липове Талалаївського р-ну Сумської обл.

6. Відношення до військової служби

7. Власноручний підпис власника паспорта С. Горбань

2

ЧЖ № 582415

8. Особи, записані до паспорта власника

Чергові №№	Прізвище, ім'я і по батькові	Вік	Відношення до власника паспорта	На підставі яких документів вписані і ким

9. Кем выдан паспорт Талалаевским

РОМ НКВД, Сумской обл.

13/VI 1940 г.

10. На основании каких документов выдан паспорт

справка №1, свидетельство о

рождении 1009747 с. Ярошовка



Начальник Р.-К. милиции

Нач. паспортного стола

Дата выдачи 13 июня 1940г

ЧЖ № 582415

9. Ким виданий паспорт Тальнівським

РОМ НКВД Сумської

області 13/VI 1940 р.

10. На підставі яких документів виданий паспорт

Справка № 1, посвідка про

народження № 1009747 с. Ярошівка

Начальник Р.-С. Міліції

Начальник паспортного стола

М. П.

Дата видачі 13 червня 1940 р.

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ЧЖ № 582415

ПАШПОРТ

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ПАСПОРТ

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

12

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ПАШПОРТ

ПРОПИСКА

13

УССР Талалаевский РОМ Сумской обл.

Приписан 19/II 1941 г.

по ул. с. Литовье

Паспорт сер. ГИ № 582415

Подпись Вдвер

УССР Конотопский РОМ Сумск. обл.

Приписан 2/III 1940 г.

по ул. Ворошилов. 50

Паспорт сер. „ „ №

Подпись [illegible]

ПРОПИСКА

ПРОПИСКА

14

2

ПАШПОРТ

ПРОПИСКА

2

ПАСПОРТ

ПРОПИСКА

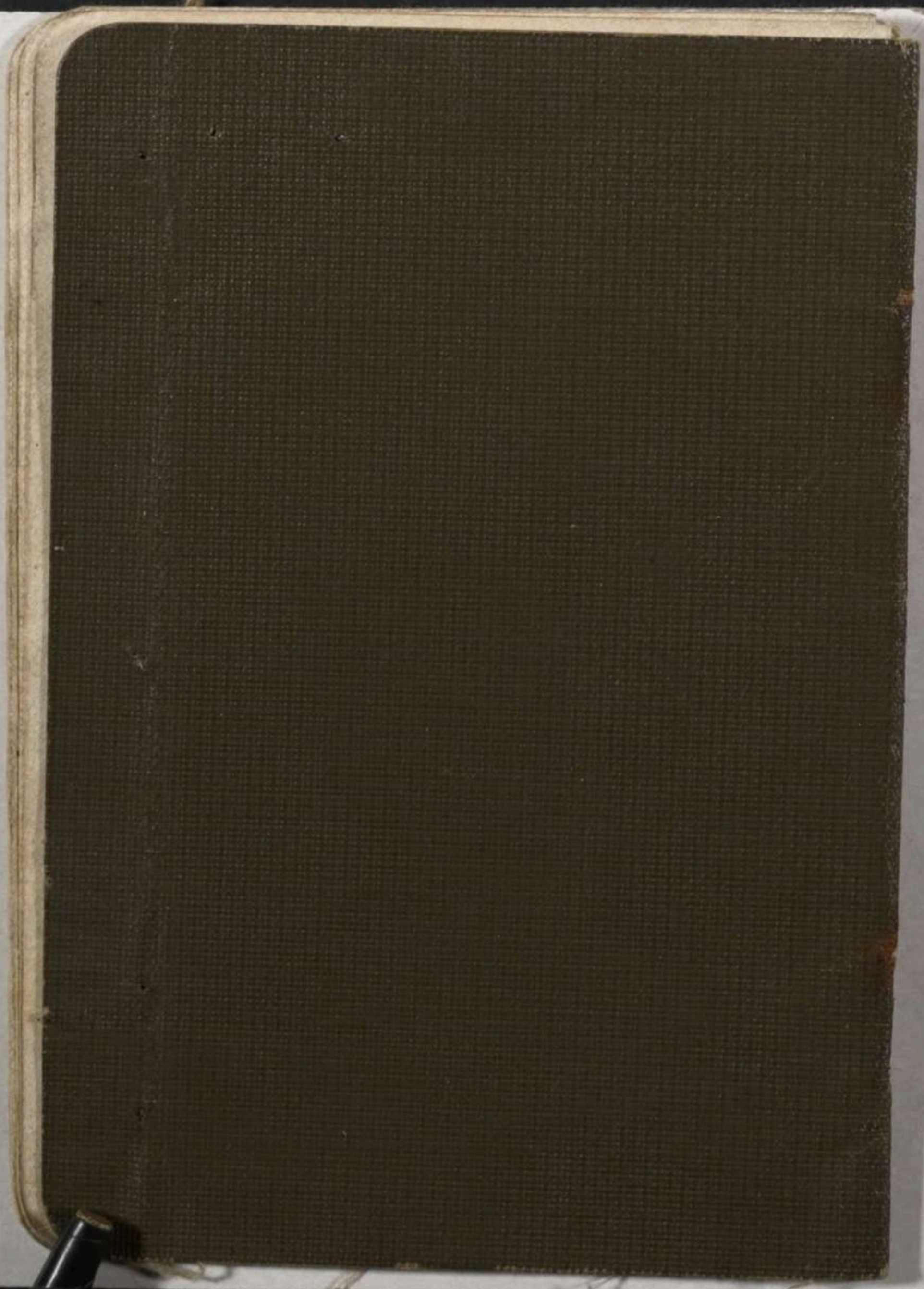
2

ПРОПИСКА



ГОЗНАК. 1935.

Новосибирская обл. 16
Чановский р-н.
с. Полтавка
Петренко Вв. Андр.



Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung ... zum Verbleiben der Unterkunft berechtigt.

Владелец ... только для выполнения ... помещении единственно ради работы.

17

335

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger





Orr Polizeiverwaltung - 315 - Augsburg

Orr Polizeiverwaltung - 315 - Augsburg

Topdarie Cogpiß

Vor- und Zuname

14

Ungültig

180/19 A. Gr. B.

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~ *)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Gorban

Vor(Ruf-)name: Sofia

Geburtsname bei Frauen: ./.

Geboren am 26.9.1917 in Jaroschiwka

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ./.

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Jaroschiwka

Kreis: Sumy

Wohnhaft: ./.

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Konservenhilfsarb. 13 1

Arbeitsbuch-Nr.: A 258/ 021 762

Arbeitsstelle: Wachs & Flößner

Dresden N.30

Kötzschenbrodaer Str.24

Trpt-Nr.: ./.

Im Inl. seit 3.11.42

Ausgestellt am ~~21.9.~~ 1944

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt

Dresden

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

D

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

580

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung sind vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen! Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts.

2

Raum für Vermerke des Arbeitsamts.

19 8

5 мая 92

320089 г.Днепропетровск
ул.Янгеля, д.II,кв.II

Бычковой Софии
Мартияновне

Г О Р Б А Н Ь

С О Ф И Я М А Р Т И Я Н О В Н А

I9I7 г.р., с.Ярошовка Талалаевского района
Сумской области

по месту рождения

октябрь I942 года

Германия, г.Дрезден,
работала на фабрике

апрель I945 года
г.Маравская Острава

сведений не имеется

Управление КГБ УССР по Сумской области

Лист №_____

Зак. 396

ЗАПІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 19 аркушів

(дев'ятнадцять)

"29" 08. 2026 р.

Посада

Підпис